

## 6

### Vergangenheit:

|      |     |                        |
|------|-----|------------------------|
| 了    | le  | <i>past</i>            |
| 过(了) | guo | <i>present perfect</i> |
| 完(了) | wan | beenden                |
| 到(了) | dao | ankommen               |

### Beispiele Vergangenheit:

#### *past:*

|        |                  |                        |
|--------|------------------|------------------------|
| 我喝了咖啡。 | wo hele kafei.   | Ich trank Kaffee.      |
| 我吃了饭。  | wo chile fan.    | Ich aß.                |
| 我去了北京。 | wo qule Beijing. | Ich fuhr nach Beijing. |

#### *present perfect:*

|         |                        |                                |
|---------|------------------------|--------------------------------|
| 我喝过咖啡。  | wo heguo kafei.        | Ich habe Kaffee getrunken.     |
| 我吃过中国菜。 | wo chiguo zhongguocai. | Ich habe (Reis) gegessen.      |
| 我去过北京。  | wo quguo Beijing.      | Ich bin nach Beijing gefahren. |

#### *完 – beenden:*

|       |                 |                                      |
|-------|-----------------|--------------------------------------|
| 他喝完了。 | ta he wan le.   | Er hat ausgetrunken.                 |
| 他吃完了。 | ta chi wan le.  | Er hat aufgegessen/ fertig gegessen. |
| 他跳完了。 | ta tiao wan le. | Er hat fertig getanzt.               |
| 他打完了。 | ta da wan le.   | Er hat aufgehört zu schlagen.        |

#### *到 – ist angekommen:*

|      |            |                            |
|------|------------|----------------------------|
| 他看到。 | ta kan dao | Er aufgehört zu sehen.     |
| 他遇到。 | ta yu dao  | Er hat getroffen.          |
| 他吃到。 | ta chi dao | Er hat sich voll gegessen. |

### Beispielsätze Vergangenheit:

#### 1.

|                                 |  |  |
|---------------------------------|--|--|
| 我吃了中国菜。                         | wo chile zhongguocai.  | Ich aß chinesisches Essen (beendet).   |
| 我吃过中国菜。                         | wo chiguo zhongguocai.   | Ich habe chinesisches Essen gegessen (nicht beendet).  |
| 我吃到了中国菜，但是我<br>没有吃完，因为菜太多<br>了。 | wo chi daole zhongguocai,<br>danshi wo mei you chi wan,<br>yinwei cai tai duole. | Ich esse kein chinesisches<br>Essen mehr, aber ich habe es<br>nicht beendet, weil es zu viel<br>war. |

2.

|                        |   |   |
|------------------------|---|---|
| 我喝过美国咖啡。               | wo heguo meiguo kafei.  | Ich habe (gerade) amerikanischen Kaffee getrunken. (überhaupt schon mal)                                      |
| 我喝了美国咖啡。               | wo hele meiguo kafei.   | Ich trank amerikanischen Kaffee (vorbei). (heute schon)   |
| 我喝到了美国咖啡，但是没有喝完，因为太苦了。 | wo he daole meiguo kafei, danshi mei you he wan, yinwei tai kule. | Ich habe (gerade) amerikanischen Kaffee getrunken, aber ich habe aufgehört zu trinken, weil er zu bitter ist. |

3.

|                         |   |   |
|-------------------------|---|---|
| 我看过了长城。                 | wo kanguole changcheng.   | Ich sah die Chinesische Mauer (beendet).  |
| 我看过长城。                  | wo kanguo changcheng.   | Ich habe (gerade) die Chinesische Mauer gesehen.  |
| 我看到了长城。                 | wo kan daole changcheng.  | Ich habe die Chinesische Mauer angesehen.   |
| 我在长城的时候，还没有看完，导游就让我们上车。 | wo zai changcheng de shihou, hai mei you kan wan, dao you jiu rang women shang che. | Als ich an der Chinesischen Mauer war, habe ich sie nicht mehr zu Ende angeschaut, wir sollten ins Auto einsteigen. |

4.

|                             |   |  |
|-----------------------------|---|--|
| 昨天我遇到 Michael。              | zuotian wo yu dao Michael.  | Gestern traf ich Michael.  |
| 昨天我遇到了 Michael。             | zuotian wo yu daole Michael.  | Gestern traf ich Michael.  |
| 昨天我遇到过 Michael，但是我忘了告诉他这件事。 | zuotian wo yu daoguo Michael, danshi wo wangle gaosu ta zhe jian shi. | Gestern habe ich Michael getroffen, aber ich vergaß ihm diese Sache zu erzählen. |